



22 de julio de 2018

Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

DESCANSA EN EL SEÑOR Durante varias semanas hemos escuchado lecturas que relatan la difícil tarea de los profetas y discípulos. En el Evangelio de hoy, el Señor Jesús escucha lo que le cuentan los discípulos enviados “de dos en dos” a servir a la gente. Jesús, comprendiendo que están fatigados, les dice: “Vengan conmigo a un lugar solitario, para que descansen un poco” (Marcos 6:31). Quizás esto también es lo que el Señor les dice a sus discípulos del año 2018. Debemos hacer un alto en nuestro camino de discípulos y simplemente descansar en el Señor. La Misa del domingo brinda muchas oportunidades para la reflexión, en especial durante los períodos de silencio luego de las lecturas. ¿Por qué no dedicar algo de tiempo hoy a permitir que la palabra salvadora del Señor penetre tu corazón en esos silencios? Pídele al Señor que te renueve en cuerpo, mente y espíritu para que puedas continuar con la ardua tarea de ser un buen discípulo.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Nuestra Misión Parroquial: Declaramos que nuestra Parroquia del Sagrado Corazón es una comunidad Multi-Cultural diversa que guiada por el Espíritu Santo, buscamos la construcción del Reino de Dios a través de la liturgia, la educación y la asistencia a todos los necesitados. Caminamos juntos en una sola comunidad de fe con los gozos y las esperanzas para atender a todos los que nos necesitan.



Oraciones por la fuerza y la curación. Si desea añadir a alguien a las preocupaciones de oración por los enfermos, por favor obtener el permiso de la paciente antes de llamar a la Oficina Parroquial. Gracias.

Por favor, recuerde en sus oraciones a los enfermos ya los que cuidan de ellos: Rafaela Cendejas, María Guerrero, Joe Mora, Talis Moore, Alicia Prieto, Ernie King, Bonnie Fioni, Linda Casados, Jim Frost, Tim McCaughey, Rosie Reineman, María Martins, Rudy Casados, George Erbes, Wes Ramsey, Dcn. Jack Bullen, Sam Ranberg, Cadence Bonham, Mark Ranberg, Shawna Roberson, Carol Roberson, Shirlein Jones, Ana Brauchler, Beth Worden, Larry McKenna, Patricia, David Curry, Virginia Moffet, Irene Harris, Steve Ross, Cynthia Burnham Vierria, María Zambrano, Delma Meyer, Tim Coombs, Natalie Leithem, Shane McPheeters, Carmen Lucero, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Brett Hiebert, Jean Sargent, Doris Gabel, Mike Edwards, Gloria Green, Teresa Casados, Peter Cruz, Dewayne Elmore, Floyd Casados, James Casados, George Dempsey, Glenn Dempsey, Anastasia Mayer, Maile Nail, Linda Mackey Frost, Mike Steffen, John Kennedy, Howard Carver, Mary Adams, Joel Rivera, Kay Downey, Ana Ceja, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Dan Spanfelner, Mary Jane Best, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Ellen Gentry, Karol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Wynette deBarga, Kathleen Figueriedo, Clare Carbonell, Cheryl Oylear, Susan Taylor, Dottie Hackson, Bertha Erbes, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Carolyn Gilbert, Jim Logan, Kathy Lammay, John Smith.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Desde el Concilio Vaticano II la Iglesia, como Pueblo de Dios, ha tomado la imagen de una peregrinación para definir su presencia en este mundo. Para los hispanos la peregrinación más antigua es la de Santiago de Compostela en España cuya fiesta celebramos esta semana.

Según la tradición, Santiago Apóstol evangelizó España y después de su muerte su cadáver fue llevado a Galicia por acontecimientos milagrosos. En el siglo VII señales de estrellas llevaron al descubrimiento del lugar de su entierro y se construyó un santuario con el nombre de Campo de Estrellas. Eventualmente, a finales del primer milenio cristiano, empezaron las famosas peregrinaciones a Santiago.

Después de muchos siglos la mejor manera de llegar a Santiago todavía es a pie. Recorrer el camino de Santiago es caminar sobre las huellas de innumerables peregrinos que durante más de mil años han ido trazando el sendero. Peregrinar es caminar despacio por la vida de fe, aguantando lo que el camino ofrezca con la certeza final de gozar la contemplación de Dios.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

HORARIO DE MISAS/ INTECIONES

Semana de Julio 23-29

Lun:	7:00 AM	Intenciones de la Familia de Augie Bill
Mar:	7:00 AM	Intenciones de Verdine Mertens
Mier:	7:00 AM	Intenciones de Dennis & Paulie Thompson
Juev:	7:00 AM	† Constantina & Conception Cid
Vier:	7:00 AM	No Misa
Sab:	5:15 PM	† Andrew Dunham
	7:00 PM	Pro Populo
Dom:	8:00 AM	† Janet Winn
	10:00 AM	Intenciones de Marie Marine
	12:00 PM	

Intención de Rosario para el mes de Julio: ~ Por el regreso de los líderes del gobierno con principios piadosos ~

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Mi 6:1-4, 6-8; Sal 50 (49):5-6, 8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 12:38-42
Martes:	Mi 7:14-15, 18-20; Sal 85 (84):2-8; Mt 12:46-50
Miércoles:	2 Cor 4:7-15; Sal 126 (125):1bc-6; Mt 20:20-28
Jueves:	Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Sal 26 (25):6-7ab, 8-11; Mt 13:10-17
Viernes:	Jer 3:14-17; Sal 63 (62):2-6, 8-9; Mt 13:18-23
Sábado:	Jer 7:1-11; Sal 84 (83):3-6a, 8a, 11; Mt 13:24-30
Domingo:	2 Re 4:42-44; Sal 145 (144):10-11, 15-18; Ef 4:1-6; Jn 6:1-15

*** Habrá una misa conmemorativa del Decanato para el Obispo Richard García el viernes 27 de julio a las 7 p. M. En la Iglesia St. Joseph en Redding, California. Todos los feligreses son bienvenidos.**

Agenda para la Semana Julio 22-29

Dom:	
Lun:	9:00 AM Escuela de Vacación Bíblica- Salón Parroquial 7:00 PM Grupo Juvenil- Salón Parroquial
Mart:	9:00 AM Escuela de Vacación Bíblica- Salón Parroquial 6:30 PM Boy Scouts- Salón Oeste 7:00 PM Hora Santa- Iglesia
Mier:	9:00 AM Escuela de Vacación Bíblica- Salón Parroquial 6:30 PM No Coro 6:30 PM Árbol de Vida- Salón David 7:00 PM Grupo de Oración Pilares- Sótano
Juev:	8:00 AM Preparación de Artículos- Sótano 9:00 AM Escuela de Vacación Bíblica- Salón Parroquial 3:00 PM Mesa Del Señor- Salón Oeste 6:00 PM Cub Scouts- Salón Parroquial 6:30 PM LEVANTATE- Sótano 7:00 PM Rosario de Por Vida, 586-1506
Vier:	9:00 AM Escuela de Vacación Bíblica- Salón Parroquial 6:00 PM Coro-Sótano
Sab:	No Hombres de Sagrado Corazón
Dom:	

ANUNCIOS DEL BOLETIN: deben ser dirigidos a Karina Ramirez; kramirez@sacredheartrb.org

CLASES PARA BAUTISMO: Esta clase será con cita solamente favor de llamar a José y Ana Ceja dos meses de anticipación al 529-2542.

KNIGHTS OF COLUMBUS: Jim Collins, Grand Knight, 530-527-1005.

Para integrarse al grupo de rosario, hable con Cindy Sale A 527-4854.

PARISH WEBSITE: www.sacredheartredbluff.org.

SH PARISH E-MAIL: sacredheartrb@hotmail.com.

SACRED HEART PARISH FAX #: (530) 529-2586.

MINISTERIO RESPETA VIDA: Margie Duey, 586-1506

WOMEN'S GUILD: Sandi Kramer, Presidente, 527-8900.

SI ERES NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA: Favor de completar el siguiente formulario y dejarlo en la canasta de la colecta:

Nombre: _____

Domicilio: _____

Teléfono: _____

NUEVO CICLO: RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA (RCIA)

Las inscripciones para el nuevo ciclo de sesiones para el Rito de iniciación cristiana para adultos ahora están siendo aceptadas. Si conoce a algún adulto que pueda estar interesado en preguntar sobre la Fe Católica para el Bautismo, o completar su iniciación completa (Confirmación y Eucaristía), llame a la oficina de la parroquia, 527-1351. Se debe pagar una tarifa de \$ 30 en el momento de la inscripción. ¡Las sesiones comenzarán el 16 de agosto!

****La Orden Secular de Carmelitas Descalzas en Red Bluff está aceptando nuevos hombres y mujeres que están interesados en buscar una relación personal más profunda con Jesucristo. El 18 de agosto será la primera reunión del nuevo año Carmelita. Comuníquese con Virginia Hall a 527-6991 para obtener más información.***

Inscripción de Confirmación Año 1 y Año 2

La inscripción de confirmación para TODOS los estudiantes de la parroquia, ya sea que asistan a la Escuela Sagrado Corazón o CFF, comienza ahora para los estudiantes que ingresarán al 8º grado en agosto de 2018. Los estudiantes DEBEN asistir a una clase de CFF de 1 año o escuela de Sagrado Corazón el año anterior dos años consecutivos). No hay un formulario de inscripción de confirmación especial para los estudiantes que ingresan al 7º grado en agosto de 2018, solo se requiere un formulario de inscripción de CFF si no es un alumno de la Escuela Sagrado Corazón. El pago de registro de \$ 30.00 incluye ambos años.

Registro de Primera Comunión Año 1 y Año 2

La inscripción para la Primera Comunión comienza ahora para los estudiantes en su segundo año consecutivo de clases que ingresan al 2º grado o más. Los estudiantes de primer grado que NO asisten a la Escuela Parroquial Sagrado Corazón deben asistir a las clases de CFF para recibir la 1ra Comunión en su año de 2º grado. Todos los estudiantes, independientemente de su grado, deben asistir a dos clases consecutivas de Sacramentos. Hay un pago de registro de \$ 30.00 en el segundo año. Las formas de inscripción para los estudiantes de Año 2 están disponibles en la oficina de la parroquia para todos los estudiantes elegibles, ya sean estudiantes de CFF o de la Escuela Sagrada Corazón. Si quiere registrarse para el año escolar 2018-2019, por favor llame la oficina parroquial.

¡Saca su Biblia y prepárese para un PARTIDO FRESCO DEL REINO!

¿Cómo ora María como nuestra Madre Espiritual por nosotros? ¿Cómo nos enseña Jesús, el Rey de reyes, a vivir como hijos del Reino? Venga y descubra del 23 al 27 de julio desde las 9:00 a.m. hasta el mediodía en la fiesta COOL KINGDOM PARTY planeada para niños que ingresan de 1º - 6º grado. ¡Disfruta de 5 días de sketches, historias bíblicas, canciones, manualidades y, por supuesto, refrigerios celestiales! El registro es de solo \$ 20.00 por semana o \$ 5.00 por día si no puede pasar toda la semana en nuestra COOL KINGDOM PARTY. Pase por la oficina de la parroquia para completar una forma de inscripción o llame al 527-1351 para dejar un mensaje. Si está interesado en ayudar, por favor llame a la oficina parroquial también. Así que revise su calendario y márkelo para la FRÍA PARTIDO DEL REINO "María nos guía más cerca de Jesús".

LifeNet Pregnancy Center ahora abierto!

¡LifeNet Pregnancy Center está abierto en 525 Rio St! Si conoce a alguien que necesita una prueba de embarazo gratuita y / o apoyo amoroso y un oído atento, por favor infórmele que hay personas compasivas y sin prejuicios dispuestos a estar ahí para ayudarlos. LifeNet está abierto de 10:00-3:00 de lunes a jueves. Visite su sitio web en lifennettehama.net o en Facebook. Hay folletos en la parte posterior de la iglesia. Para obtener más información, llame a la oficina al 727-9888 o Margie al 586-1506.

Participantes del Ministerio Parroquial

Nuestra parroquia tiene la suerte de que tantas personas dediquen su tiempo a los ministerios de la parroquia. Si usted es ministro de la Eucaristía, lector, monaguillo, ujier, cantante, ministro de confinados en su casa, maestro de educación religiosa y otros colaboradores, su participación ayuda a unir a nuestra comunidad. Muchas gracias por ser generoso en tiempo y espíritu. Si tiene interés en ser voluntario en uno de estos ministerios, llame a la oficina de la parroquia al 527-1351.

Desatado Conferencia Libertad en Cristo

El obispo Soto lanza un nuevo ministerio de liberación / sanación interna en nuestra diócesis en nuestra primera conferencia diocesana UNBOUND Libertad en Cristo, llegando a St. John the Baptist Parish (307 Montrose Dr.) en Folsom el 10 de agosto de 6:30 PM-9 PM y 11 de agosto de 9 AM a 6:30 PM. Unbound es un ministerio de libertad y sanación interna que ayuda a liberar el poder del evangelio en nuestras vidas. Todos tenemos áreas en nuestras vidas en las que no experimentamos la libertad. Esta conferencia lo equipará para cooperar con Dios mientras lo libera. En la Conferencia diocesana Unbound, aprenderá cómo obtener una mayor libertad de estas influencias mediante el uso de las Cinco claves espirituales enseñadas en el modelo Unbound. La conferencia involucra momentos de oración, enseñanza perspicaz y ministerio personal de nuestros equipos ministeriales. Para obtener más información y para registrarse, por favor visite scd.formstack.com/forms/unbound. Registración es \$50 por avanzado en línea o \$65 en la puerta.